Stjórnartíðindi
1874 - A-deild

Útgáfa 1.1 af rafræna skjalinu

Þetta PDF skjal er hluti afraksturs skönnunar á prentuðum eintökum af Stjórnartíðindum. Markmið þessarar útgáfu er að veita almenningi færi á að eignast sitt eigið eintak af prentuðum Stjórnartíðindum án endurgjalds. Hvorki dómsmálaráðuneytið né önnur stjórnvöld standa að gerð skjals þessa umfram það að hafa útvegað höfundi skjalsins prenteintök af ritinu.

Skjalið er upprunalega birt á vefnum https://urlausnir.is. Þar má finna rafrænar útgáfur hinna bindanna og verða nýrri útgáfur af skjölunum í boði þar.

Takmörkun ábyrgðar

Höfundur skjals þessa afsalar sér allri ábyrgð, að því marki sem lög heimila, vegna beinnar og/eða óbeinnar notkunar skjalsins sjálfs eða afurða sem af því leiðir. Þó stefnt hafi verið að því markmiði að skjalið endurspegli sem best innihald upprunalegu bindanna er hvorki hægt að tryggja né ábyrgjast að það hafi tekist. Framangreint á einnig við um efnislegt innihald prentuðu eintakanna sem skönnuð voru.

Höfundaréttur

Samkvæmt 9. gr. núverandi höfundalaga, nr. 73/1972, njóta landslög og önnur áþekk gögn gerð af opinberri hálfu, ekki verndar höfundalaga.

Hvers kyns höfundarréttur sem höfundur skjalsins gæti hafa skapað sér til handa með skönnuninni sjálfri eða öðru framlagi sínu til sköpunar þess, skal vera meðhöndlaður í samræmi við Creative Commons Zero höfundaleyfið (CC0 1.0 Universal eða síðari útgáfa þess).

Ábendingar

Séu ábendingar um mögulegar úrbætur á skjalinu er hægt að koma þeim á framfæri við höfund þess.

Höfundur skjalsins: Svavar Kjarrval (svavar@kjarrval.is)

Magnus
Reykjavik.

Stjórnartíðindi

fyrir

Ísland.

1874.

Regjeringstidende

for

Island

for

Aaret 1874.

Efnisyfirlit

við

stjórnartíðindi fyrir Ísland 1874.

A.

Indholdsfortegnelse

til

Regjeringstidenden for Island for Aaret 1874.

Afdeling A.

Efnisyfirlit

við

stjórnartíðindi fyrir Ísland 1874.

A.

Nr.	dagur	Fyrirsögn fyrir lagaboðunum og tilskipununum	bladsíðutal.
1	14. júlí	Auglýsing um að stofnað skuli stjórnarráð fyrir Ísland og hvernig skipta skuli niður störfum þeim, sem hin íslenzka stjórnardeild, er hingað til hefir verið, hefir haft á hendi	2—3.
2	16. júlí	Allrahæsti úrskurður um að skipaður sje ráðgjafi fyrir Ísland..	2—3.
3	19. septbr.	Auglýsing fyrir Ísland, er minnir menn á ákvarðanir peningalaganna með tilliti til þess, að hin nýja reikningseining verði leidd í gildi	4—5.
4	6. nóvbr.	Áætlun um tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu frá 1. janúarm. til 31. desemberm. 1875........................	6—15.
5	6. nóvbr.	Reikningsyfirlit yfir tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu frá 1. aprílm. til 31. desemberm. 1873.................	16—21.
6	7. nóvbr.	Auglýsing um bann gegn því, að flytja sauðfje frá Svíaríki til Islands	22—23.

Indholdsfortegnelse

til

Regjeringstidenden for Island for Aaret 1874.

Afdeling A.

Nr.	Datum.	Lovenes og Anordningernes Titel.	Sidetal.
1	14. Juli	Bekj. ang. Oprettelsen af et Ministerium for Island og Fordelingen af de under det hidtilværende islandske Departement henhørende Forretninger	2—3.
2	16. Juli	Allerh. Resolution om Udnævnelsen af en Minister for Island....	2—3.
4	19. Septbr.	Bekj. for Island hvorved Møntlovens Bestemmelser med Hensyn til Indførelsen af den nye Regningsenhed bringes i Erindring..	4—5.
4	6. Novbr.	Overslag over Islands Indtægter og Udgifter i Regnskabsaaret fra den 1ste Januar til den 31te December 1875	6—15.
5	6. Novbr.	Regnskabsoversigt over Islands Indtægter og Udgifter i Regnskabsaaret fra den 1ste April til den 31te December 1873	16—21.
6	7. Novbr.	Bekj. ang. Forbud mod Indførsel til Island af Faar fra Sverig.	22—23.

Stjórnartíðindi

fyrir

Ísland.

A.

Regjeringstidende

for

Island.

A.

Kaupmannahöfn. — Prentað hjá J. H. Schultz.

Nr. 1.
14.
júlí.

Auglýsing

um

að stofnað skuli stjórnarráð fyrir Ísland og hvernig skipta skuli niður störfum þeim, sem hin íslenzka stjórnardeild, er hingað til hefir verið, hefir haft á hendi.

Með allrahæstum úrskurði, dagsettum í dag, hefir hans hátign konunginum þóknazt allramildilegast að skipa svo fyrir:

1) að stofna skuli frá 1. ágúst þ. á. sjerstakt stjórnarráð fyrir Ísland, samkvæmt stjórnarskrá um hin sjerstaklegu málefni Íslands, 5. janúar 1874, 2. og 62. gr.;

2) að öll þau mál, viðvíkjandi Íslandi, sem hingað til hafa verið afgreidd í hinni íslenzku stjórnardeild, er heyrir undir dómsmálastjórnina og að því leyti, er snertir kirkju- og skólamál, undir kirkju- og kennslustjórnina, skuli frá 1. ágúst þ. á. lögð undir stjórnarráðið fyrir Ísland, þannig að öll sjerstakleg íslenzk málefni verði eptirleiðis afgreidd í þessu stjórnarráði, að undantekinni endurskoðun íslenzkra reikninga, sem 1. reikningastjórnardeild fjárhagsstjórnarinnar skal hafa á hendi fyrst um sinn eins og hingað til;

3) að færeysku málin, sem hingað til hafa verið afgreidd í hinni íslenzku stjórnardeild, skuli lögð undir 2. stjórnardeild dómsmálastjórnarinnar, að undanteknum færeyskum kirkju- og skólamálum, sem skulu lögð undir kirkju- og kennslustjórnina.

Í fyrirsæti ráðgjafanna 14. dag júlím. 1874.

L. Gr. Holstein.

J. Holten.

Nr. 2.
16.
júlí.

Allrahæsti úrskurður

um

að skipaður sje ráðgjafi fyrir Ísland.

16. dag julím. 1874 hefir hans hátign konunginum þóknazt allramildilegast að skipa dómsmálaráðgjafa Christian Sophus Klein, til þess einnig að vera ráðgjafa fyrir Ísland frá 1. ágúst. s. á.

Nr. 2. Allrahæsti úrskurður um að skipaður sje ráðgjafi fyrir Ísland.
26. septbr. 1874.

Bekjendtgjørelse

angaaende

Oprettelsen af et Ministerium for Island og Fordelingen af de under det hidtilværende islandske Departement henhørende Forretninger.

Nr. 1. 14de Juli.

Ved allerhøieste Resolution af Dags Dato har det allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen at befale:

1) at der, i Overensstemmelse med Forfatningslov for Islands særlige Anliggender af 5te Januar 1874 §§ 2 og 62, fra den 1ste August d. A. oprettes et særligt Ministerium for Island;

2) at alle de Island vedkommende Sager, som hidtil ere blevne behandlede af det under Justitsministeriet og, forsaavidt angaar Kirke- og Skolesager, under Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet henhørende islandske Departement, fra den 1ste August d. A. henlægges under Ministeriet for Island, saaledes at for Fremtiden alle særlige islandske Sager behandles i dette Ministerium, med Undtagelse af Revisionen af de islandske Regnskaber, der foreløbig vedbliver at henhøre under Finantsministeriets 1ste Revisionsdepartement;

3) at de af det islandske Departement hidtil behandlede færøske Sager henlægges under Justitsministeriets 2det Departement, dog med Undtagelse af de færøske Kirke- og Skolesager, der henlægges under Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet.

Konseilpræsidiet, den 14de Juli 1874.

L. Gr. Holstein.

J. Holten.

Allerhøieste Resolution

om

Udnævnelsen af en Minister for Island.

Nr. 2. 16de Juli.

Under 16de Juli 1874 har det allernaadigst behaget Hans Majestæt Kongen at udnævne Justitsminister Christian Sophus Klein til tillige at være Minister for Island fra den 1ste August s. A. at regne.

Nr. 3.
19.
septbr.

Auglýsing

fyrir Ísland,

er minnir menn á ákvarðanir peningalaganna með tilliti til þess, að hin nýja reikningseining verði leidd í gildi.

Með því reikningseining sú, sem ákveðin er fyrir peningareikning Danmerkur með lögum 23. maí 1873, nefnilega krónan, er skiptist í 100 aura, samkvæmt allrahæstum úrskurði hans hátignar konungsins, 20. maí þ. á., skal leidd í gildi frá 1. janúar 1875, hefir fjárhagsstjórninni virzt ástæða til, nú þegar að minna menn á, að sökum þessa skuli frá 1. janúar 1875 miða allar þær skuldbindingar við krónumynt, sem gengizt er undir að gjalda í innlendum peningum, og að öllum gjöldum, opinberum og einstakra manna, sem ákveðin eru í ríkismynt, skuli breyta á þann hátt, að þau greiðist í krónumynt eptir hlutfalli því, sem ákveðið er í peningalögunum, 18. gr.

Frá sama degi skal þar að auki krónan við höfð sem reikningseining í öllum reikningum og afgreiðslum ríkisins, þjóðbánkans og sveitafjelaganna, þar sem miðað er við innlenda peninga, og er þetta einnig skylda sjerhverrar stofnunar eða fjelags, sem hefir veitingarbrjef stjórnarinnar, eða samkvæmt lögum eða leyfisbrjefi er aðnjótandi ívilnunar á stimpilgjaldi. Sje brotið gegn þessu, þá varðar það 10—200 króna sektum.

Í fjárhagsstjórninni, 19. dag septbrm. 1874.

C A. Fonnesbech.

Lange.

Bekjendtgjørelse

Nr. 3.
19de
Septbr.

for Island,

hvorved Møntlovens Bestemmelser med Hensyn til Indførelsen af den nye Regningsenhed bringes i Erindring.

Da den ved Loven af 23de Mai 1873 for det danske Møntsystem fastsatte Regningsenhed Kronen, inddelt i 100 Øre, i Henhold til Hans Majestæt Kongens allerhøieste Resolution af 20de Mai d. A. skal indføres fra den 1ste Januar 1875, har Finantsministeriet troet allerede nu at burde bringe i Erindring, at som Følge heraf skulle fra 1ste Januar 1875 alle Forpligtelser, der indgaas til Betaling i indenlandsk Mønt, lyde paa Kronemønt og alle i Rigsmønt fastsatte, offentlige og private Betalinger gaa over til Betalinger, der udredes i Kronemønt efter det i Møntlovens § 18 fastsatte Omsætningsforhold.

Fra samme Dato skal derhos Kronen som Regningsenhed anvendes i alle Statens, Nationalbankens og Kommunernes paa indenlandsk Mønt lydende Regnskaber og Udfærdigelser, hvilken Forpligtelse ogsaa paahviler ethvert Institut eller Selskab, som har Koncession af Regjeringen eller som ifølge Lov eller Bevilling nyder Stempelbegunstigelse. Overtrædelse heraf straffes med Bøder fra 10—200 Kroner.

Finantsministeriet, den 19de September 1874.

C. A. Fonnesbech.

Lange.

Nr. 4.
6.
nóvbr.

Áætlun

um

tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu frá 1. janúarm. til 31. desemberm. 1875,

staðfest af konungi 6. dag nóvbrm. 1874.

Christian hinn Níundi, af guðs náð Danmerkur konungur, Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski, Láenborg og Aldinborg.

Vora sjerlegu hylli!

Vjer veitum þjer hjermeð allramildilegast vald til, ásamt með konungsbrjefi þessu, að láta kunngjöra almenningi áætlun þá, sem hjermeð fylgir, um tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu frá 1. janúarm. til 31. desemberm. 1875, sem gjörð er í stjórnarráði Voru fyrir Ísland og sem Vjer allramildilegast höfum staðfest.

Eptir þessu átt þú þjer þegnlega að hegða.

Felandi þig guði!

Ritað í aðsetursstað Vorum Kaupmannahöfn, 6. dag nóvbrm. 1874.

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

Christian R.

(L. S.)

C. S. Klein.

Til

ráðgjafa Vors fyrir Ísland.

Nr. 4. Áætlun 6. nóvbr. um tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu 1875.
7. nóvbr. 1874.

Overslag

over

Islands Indtægter og Udgifter i Regnskabsaaret fra den 1ste Januar til den 31te December 1875,

allerhøist approberet den 6te November 1874.

Nr. 4.
6te
Novbr.

Christian den Niende, af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg.

Vor synderlige Gunst!

Det hosfølgende i Vort Ministerium for Island opgjorte Overslag over Islands Indtægter og Udgifter i Regnskabsaaret fra den 1ste Januar til den 31te December 1875, hvilket af Os allernaadigst er approberet, bemyndige Vi Dig herved allernaadigst til at lade bringe til almindelig Kundskab i Forbindelse med dette Vort allerhøieste Reskript.

Hvorefter Du Dig allerunderdanigst har at rette.

Befalende Dig Gud!

Skrevet i Vor Residentsstad Kjøbenhavn, den 6te November 1874.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

(L. S.)

C. S. Klein.

Til

Vor Minister for Island.

Áætlun

um

tekjur og útgjöld Íslands á árinu 1875.

Fyrsti kapítuli.

Tekjur.

1. grein.

Á árinu 1875 er ætlazt til að tekjur Íslands sje 230,261 kr. 32 a., en þetta fje fæst með því móti, sem skýrt er frá í 2. til 4. gr.

2. grein.

Þær tekjur, sem hjer skulu taldar, er ætlað að nemi 116,593 kr. 32 a.:

			kr.	a.
1.	erfðafjárskattur og gjald af fasteignasölum		2,772.	
2.	gjöld fyrir leyfisbrjef og veitingabrjef		800.	
3.	nafnbótaskattur		360.	
4.	tekjur af ljenssýslum		5,320.	
5.	lögþingisskrifara laun		64.	12
6.	tekjur af umboðssýslugjöldum		1,370.	
7.	konungstíundir		6,710.	
8.	lögmannstollur og fl.		956.	
9.	gjöld af verzlun á Íslandi	26,860 kr.		
	— af póstgufuskipinu	1,988 —		
			28,848.	
10.	gjald á brennivíni, o. fl.	40,000 kr.		
	að frá dregnum innheimtulaunum, 2 af hundraði	800 —		
			39,200.	
11.	tekjur af konungsjörðum	34,456 kr.		
	að frá dregnum:			
	umboðslaunum, prestmötu, alþingistolli, o. fl.	9,660 —		
			24,796.	
12.	gjald uppí andvirði seldra jarða og fasteigna, og vextir af ógoldnu andvirði, sem hinar seldu eignir enn eru að veði fyrir:			
	a. vextir	351 kr. 20 a.		
	b. borgun uppí andvirðið	90 — » -		
			441.	20
		yfir um...	111,637.	32

Nr. 4. Áætlun 6. nóvbr. um tekjur og útgjöld Ísland á reikningsárinu 1875.

Overslag

over

Islands Indtægter og Udgifter i Aaret 1875.

Første Kapitel.

Indtægt.

§ 1.

I Aaret 1875 beregnes som Indtægt for Island 230,261 Kr. 32 Ø., hidrørende fra de i Paragraferne 2—4 nævnte Indtægtskilder.

§ 2.

Efternævnte Indtægter beregnes til 116,593 Kr. 32 Ø., nemlig:

			Kr.	Ø.
1.	Afgifter af Arv og overdragne Eiendomme		2,772.	
2.	Gebyrer for Bevillinger og Bestallinger		800.	
3.	Rangskat		360.	
4.	Syslernes Forpagtningsafgifter		5,320.	
5.	Laugthingsskriverløn		64.	12
6.	Administrerede Mandtalsbogsintrader		1,370.	
7.	Kongetiende		6,710.	
8.	Laugmandstold m. m.		956.	
9.	Afgifter af den islandske Handel	26,860 Kr.		
	— af Postdampskibet	1,988 —	28,848.	
10.	Afgift af Brændevin m. m.	40,000 Kr.		
	heri fragaar 2 pCt. for Oppebørslen	800 —	39,200.	
11.	Indtægter af det kgl. Jordegods	34,456 Kr.		
	heri fragaar:			
	Administrationssalærer, Salærer til Præster, Refusion af Althingsomkostninger m. m.	9,660 —	24,796.	
12.	Afdrag paa Kjøbesummer for solgt Jordegods og Eiendomme samt Renter af de i de solgte Eiendomme endnu indestaaende Salgskapitaler:			
	a. Renter	351 Kr. 20 Ø.		
	b. Afdrag	90 — „ —	441.	20
	Overføres...		111,637.	32

Nr. 4.
6.
nóvbr.

		kr. a.
handan að...		111,637. 32
13. leigugjöld:		
a. af Lundey	134 kr.	
b. af brennisteinsnámunum í Þingeyjarsýslu	1,350 —	
		1,484.
14. afgjald af jörðunum Belgsholti og Belgsholtskoti og fl.		204.
15. tekjur, er snerta hjálparsjóðinn		2,268.
16. óvissar tekjur (hjer eru taldar með sektir samkvæmt hinum almennu hegningarlögum, 25. júní 1869)		1,000.
samtals...		116,593. 32

3. grein.

Gjöld uppí lán og skyldilán verða talin uppá 15,656 kr.:

		kr.
1. uppí alþingiskostnað		14,000.
2. önnur endurgjöld:		
a. uppí skyndilán útaf fjárkláðanum á Íslandi	1,000 kr.	
b. — lán til þess að byggja upp aptur kirkju Möðruvalla klausturs	440 —	
c. uppí lán til þess að byggja kirkju á Eyri	216 —	
		1,656.
samtals...		15,656.

4. grein.

Tillag úr ríkissjóðnum samkvæmt lögum um hina stjórnarlegu stöðu Íslands í ríkinu, 2. jan. 1871, verður talið 98,012 kr.:

	kr.
hið fasta tillag	60,000.
aukatillag	40,000.
	100,000.
samkvæmt 6. grein laganna verður dregið frá	1,988.
samtals...	98,012.

Annar kapítuli.

Útgjöld.

5. grein.

Á árinu 1875 er ætlað á, að útgjöld Íslands verði alls 230,261 kr. 32 a. samkvæmt þeim gjalda-greinum, sem nákvæmar er skýrt frá í 6.—11. gr.

		Kr.	Ø.
	Overført...	111,637.	32
13. Forpagtningsafgift:			
a. af Lundø	134 Kr.		
b. af Svovlleierne i Thingø Syssel	1,350 —		
		1,484.	
14. Afgifter af Jorderne Belgsholt og Belgsholtskot m. m.		204.	
15. Indtægter vedkommende Reservefonden		2,268.	
16. Tilfældige Indtægter (herunder Bøder efter Straffeloven af 25de Juni 1869)		1,000.	
	I alt...	116,593.	32

§ 3.

Tilbagebetaling af Laan og foreskudte Summer beregnes til 15,656 Kr., nemlig:

		Kr.	Ø.
1. Refusion af Althingsomkostninger		14,000.	
2. Andre Tilbagebetalinger:			
a. paa Forskud i Anledning af Skabsygen i Island	1,000 Kr.		
b. paa Laan til Gjenopførelsen af Mødruvalla Klosterkirke	440 —		
c. paa Laan til Opførelsen af en Kirke paa Eyri	216 —		
		1,656.	
	I alt...	15,656.	

§ 4.

Tilskud fra Statskassen efter Lov om Islands forfatningsmæssige Stilling i Riget af 2den Januar 1871 opføres med 98,012 Kr., nemlig:

	Kr.	Ø.
ordentligt Tilskud	60,000.	
overordentligt Tilskud	40,000.	
	100,000.	
hvori fragaar i Henhold til Lovens § 6	1,988.	
	98,012.	

Andet Kapitel.

Udgift.

§ 5.

I Aaret 1875 beregnes til Udgift for Island et samlet Beløb af 230,261 Kr. 32 Ø. ifølge de i Paragraferne 6—11 nærmere betegnede Udgiftsposter.

6. grein.

Útgjöld, til hinnar innlendu stjórnar Íslands, dómgæzlu og lögreglumálefna og til póststjórnar, og fl., eru talin að nemi 86,051 kr. 98 a.:

			kr. a.	kr. a.
A.	1.	Laun embættismanna	54,676. 66	
	2.	viðbót, talin samkvæmt lögum 26. marzm. 1870, 9. gr.	4,608. 66	
				59,285. 32
B.		Skrifstofufje, o. s. frv.		10,000.
C.		Til hegningarhússins í Reykjavík		3,388.
D.		Tillag til póststjórnarinnar á Íslandi		5,000.
E.		Önnur útgjöld:		
	1.	þóknun handa tveimur settum málafærslumönnum við landsyfirrjettinn	1,000.	
	2.	þóknun handa fyrsta yfirdómara í landsyfirrjettinum fyrir að leggja út dómsgjörðir	500.	
	3.	til þess að gefa út stjórnartíðindi	1,140.	
	4.	styrkur til þess að gefa út lagasafn fyrir Ísland	1,866. 66	
	5.	til viðhalds á yfirrjettarstofunni, áhalda og fl.	220.	
	6.	styrkur í notum spítalans, sem var fyrrum á Gufunesi	192.	
	7.	— til útbýtingar á læknismeðölum handa fátæklingum	800.	
	8.	— til garðaræktar, o. s. frv.	600.	
	9.	brunabótagjald fyrir ýmsar opinberar byggingar, hèr um bil	460.	
	10.	til aðgjörðar á Vestmannaeyja kirkju	1,600.	
				8,378. 66
		samtals...		86,051. 98

7. grein.

Útgjöld, er snerta kirkju- og kennslumálefni eru talin 54,009 kr. 50 a.:

			kr. a.	kr. a.
A.	1.	Laun embættismanna	26,350.	
	2.	viðbót, talin samkvæmt lögum 26. marzm. 1870, 9. gr...	3,554.	
				29,904.
B.	1.	Fyrir umsjón við hinn lærða skóla	600.	
	2.	aðstoðarfje	1,600.	
	3.	viðbót eptir kornverði	320.	
				2,520.
C.		Önnur útgjöld:		
	I.	Í þarfir andlegu stjettarinnar:		
		1. til fátækustu brauða	637. 50	
		2. — nokkurra brauða í fyrveranda Hóla stipti	600.	
		3. — prestsekkna og barna	800.	
		4. styrkur handa fátækum úppgjafaprestum og prestsekkjum	1,000.	
		5. skrifstofufje handa biskupi	800.	
				3,837. 50
		yfir um...		36,261. 50

§ 6.

Udgifter til den lokale Regjering, Justits- og Politivæsenet, Postvæsenet m. m. anslaas til 86,051 Kr. 98 Ø., nemlig:

		Kr. Ø.	Kr. Ø.
A.	1. Lønninger	54,676. 66	
	2. Tillæg beregnet efter Lov af 26de Marts 1870 § 9	4,608. 66	59,285. 32
B.	Kontorhold m. v.		10,000.
C.	Straffeanstalten i Reykjavik		3,388.
D.	Tilskud til Postvæsenet i Island		5,000.
E.	Andre Udgifter:		
	1. Honorar til to konstituerede Sagførere ved Landsoverretten	1,000.	
	2. Honorar til 1ste Asfessor i Landsoverretten for Oversættelse af Retsakter	500.	
	3. Til Udgivelse af en Regjeringstidende	1,140.	
	4. Til Udgivelse af en Lovsamling for Island	1,866. 66	
	5. Til Vedligeholdelse af Landsoverrettens Lokale, Inventarium m. m.	220.	
	6. Understøttelser i Stedet for det nedlagte Gufunes Hospital	192.	
	7. Til Udlevering og Dispensation af Fattigmedicin	800.	
	8. Til Havedyrkningens Fremme m. m.	600.	
	9. Brandforsikkrings-Kontingent for nogle offentlige Bygninger c.	460.	
	10. Til en Hovedreparation af Vestmannø Kirke	1,600.	8,378. 66
		I alt...	86,051. 98

§ 7.

Udgifter til Kirke- og Undervisningsvæsenet anslaas til 54,009 Kr. 50 Ø., nemlig:

		Kr. Ø.	Kr. Ø
A.	1. Lønninger	26,350.	
	2. Tillæg beregnet efter Lov af 26de Marts 1870 § 9	3,554.	29,904.
B.	1. Til Inspektion ved den lærde Skole	600.	
	2. Til Medhjælp	1,600.	
	3. Tillæg beregnet efter Sædomskrivning	320.	2,520.
C.	Andre Udgifter:		
	I. Til Geistligheden:		
	1. Til de fattigste Præstekald	637. 50	
	2. Til adskillige Præstekald i forrige Holum Stift	600.	
	3. Til Præsters Enker og Børn	800.	
	4. Understøttelse til fattige afskedigede Præster og Præsteenker	1,000.	
	5. Kontorholdsgodtgjørelse til Biskoppen	800.	3,837. 50
		Overføres...	36,261. 50

Nr. 4.
6. nóvbr.

		kr. a.
handan að...		36,261. 50
II. Í þarfir prestaskólans og hins lærða skóla:		
til prestaskólans:	kr. a.	
1. húsaleiga handa 18 lærisveinum við prestaskólann, 80 kr. handa hverjum	1,440.	
2. til bókakaupa	300.	
3. — tímakennslu	200.	
4. — eldiviðar og ljósa og fl.	200.	
5. ýmisleg útgjöld	200.	
til hins lærða skóla:		
6. til bókakaupa	600.	
7. — eldiviðar og ljósa	1,600.	
8. — skólahússins utanstokks og innan	2,000.	
9. — tímakennslu	1,060.	
10. ölmusur	8,000.	
11. fyrir að semja reikninga skólans	200.	
12. — skrifstörf og útreikninga	200.	
13. — prestsverk	48.	
14. þóknun handa lækni	100.	
15. ýmisleg útgjöld	1,600.	
		17,748.
samtals...		54,009. 50

8. grein.

Eptirlaun og styrktarfje er talið 22,000 kr.

9. grein.

Til kostnaðar við alþing eru ætlaðar 28,000 kr.

10. grein.

Til ýmislegra óvissra útgjalda, sem uppá kunna að koma, eru ætlaðar 8,000 kr.

11. grein.

Áfganginn, sem fyrst um sinn er ætlaður að verði 32,199 kr. 84 a., skal leggja til hjálparsjóðsins.

		Kr. Ø.
	Overført...	36,261. 50
II. Til det høiere Undervisningsvæsen:		
Vedkommende Pastoralseminariet:	Kr. Ø.	
1. Husleie til 18 Seminarister à 80 Kr.	1,440.	
2. Til Indkjøb af Bøger	300.	
3. Til Timeundervisning	200.	
4. Til Brændsel og Belysning m. m.	200.	
5. Forskjellige Udgifter	200.	
Vedkommende den lærde Skole:		
6. Til Indkjøb af Bøger	600.	
7. Til Brændsel og Belysning	1,600.	
8. Til Bygnings- og Inventarieudgifter	2,000.	
9. Til Timeundervisning	1,060.	
10. Stipendier	8,000.	
11. Til Regnskabsføring	200.	
12. Til Afskrivnings- og Udregningsforretninger	200.	
13. Ministerialia	48.	
14. Lægehonorar	100.	
15. Forskjellige Udgifter	1,600.	
		17,748.
	I alt...	54,009. 50

§ 8.

Pensioner og Understøttelser anslaas til 22,000 Kr.

§ 9.

Til Althingets Afholdelse beregnes 28,000 Kr.

§ 10.

Uforudsete og tilfældige Udgifter beregnes til 8,000 Kr.

§ 11.

Overskuddet, der foreløbig anslaas til 32,199 Kr. 84 Ø., henlægges til Reservefonden.

Nr. 5.
6.
nóvbr.

Reikningsyfirlit

yfir

tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu frá 1. aprílm. til 31. desemberm. 1873.

Christian hinn Níundi, af guðs náð Danmerkur konungur, Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski, Láenborg og Aldinborg.

Vora sjerlegu hylli!

Vjer veitum þjer hjermeð allramildilegast vald til, ásamt með konungsbrjefi þessu, að láta kunngjöra almenningi reikningsyfirlit það, sem hjermeð fylgir, yfir tekjur og útgjöld Íslands á reikningsárinu frá 1. aprílm. til 31. desbrm. 1873, sem gjört er í stjórnarráði Voru fyrir Ísland og sem Vjer allramildilegast höfum staðfest.

Eptir þessu átt þú þjer þegnlega að hegða.

Felandi þig guði!

Ritað í aðsetursstað Vorum Kaupmannahöfn, 6. dag nóvbrm. 1874.

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

Christian R.

(L. S.)

C. S. Klein.

Til

ráðgjafa Vors fyrir Ísland

Regnskabsoversigt

Nr. 5.
6te
Novbr.

over

Islands Indtægter og Udgifter i Regnskabsaaret fra den 1ste April til den 31te December 1873.

Christian den Niende, af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg.

Vor synderlige Gunst!

Den hosfølgende i Vort Ministerium for Island affattede Regnskabsoversigt over Islands Indtægter og Udgifter i Regnskabsaaret fra den 1ste April til den 31te December 1873, hvilken af Os allernaadigst er approberet, bemyndige Vi Dig herved allernaadigst til at lade bringe til almindelig Kundskab i Forbindelse med dette Vort allerhøieste Reskript.

Hvorefter Du Dig allerunderdanigst har at rette.

Befalende Dig Gud!

Skrevet i Vor Residentsstad Kjøbenhavn, den 6te November 1874.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

(L. S.)

C. S. Klein

Til

Vor Minister for Island.

Nr. 5.
6
nóvbr.

	Fjárhags-áætlunin.		Það, sem borgað er.		Óborgað.		Tekjur alls.	
	rd.	sk.	rd.	sk.	rd.	sk.	rd.	sk.
Tekjur.								
2. gr. 1. Erfðafjárskattur og gjald af fasteignasölum	1,180.		643.	43	671.		1,314.	43
2. gjöld fyrir leyfisbrjef og veitingabrjef	300.		478.	32	»		478.	32
3. nafnbótaskattur	135.		126.	48	11.	24.	137.	72
4. tekjur af ljenssýslum	2,660.		1,716.	48	943.	48	2,660.	
5. lögþingisskrifara laun	32.	6	23.	60	10.	12	33.	72
6. tekjur af umboðssýslugjöldum	936.		158.	63	1,177.	31	1,335.	94
7. konungstíundir	3,400.		2,071.	23	1,725.	13½	3,796.	36½
8. lögmannstollur	340.		170.	19	164.	20½	334.	39½
9. gjöld af verzlun á Íslandi	8,800.		10,272.	12	1,454.		11,726.	12
gjöld af póstgufuskipinu	852.		852.		»		852.	
10. gjald á brennivíni o. fl.	9,800.		16,901.	36	322.	40	17,223.	76
11. tekjur af konungsjörðum	12,400.		8,330.	89	5,881.	5	14,211.	94
12. gjald uppí andvirði seldra jarða o. fl.	235.		175.	58	»		175.	58
13. leigugjöld	353.		270.		67.		337.	
14. afgjald af jörðunum Belgsholti og Belgsholtskoti o. fl.	74.		166.	26	»		166.	26
15. óvissar tekjur (hjer erur taldar með sektir eptir hinum almennu hegningarlögum)	500.		259.	84	36.	40	296.	28
16. vextir af hjálparsjóðnum	223.		210.	86	»		210.	86
3. gr. 1. Gjöld uppí alþingiskostnað	6,200.		4,157.	58	2,394.	8	6,551.	66
2. önnur endurgjöld	875.		595.	15	»		595.	15
4. gr, Tillag úr ríkissjóðnum	36,648.		36,648.		»		36,648.	
	85,943.	6	84,228.	32	14,857.	50	99,085.	82

Athugasemd. Af því, sem borgað er í raun og veru, 84,228 rd. 32 sk., eru 54,833 rd. 90 sk. greiddir í aðalfjehirzluna, en 29,394 rd. 38 sk. í jarðabókarsjóðinn.

Nr. 5.
6te Novbr.

			Budgettet.	Virkelig indgaaet.	Indtægtsrestancer.	Samlet Indtægt.
			Rd. ß.	Rd. ß.	Rd. ß.	Rd. ß.
		Indtægt.				
§ 2.	1.	Afgifter af Arv og overdragne Eiendomme	1,180.	643. 43	671.	1,314. 43
	2.	Gebyrer for Bevillinger og Bestallinger	300.	478. 32	»	478. 32
	3.	Rangskat	135.	126. 48	11. 24	137. 72
	4.	Syslernes Forpagtningsafgifter	2,660.	1,716. 48	943. 48	2,660.
	5.	Laugthingsskriverløn	32. 6	23. 60	10. 12	33. 72
	6.	Administrerede Mandtalsbogsindtrader	936.	158. 63	1,177. 31	1,335. 94
	7.	Kongetiende	3,400.	2,071. 23	1,725. 13½	3,796. 36½
	8.	Laugmandstold	340.	170. 19	164. 20½	334. 39½
	9.	Afgifter af den islandske Handel	8,800.	10,272. 12	1,454.	11,726. 12
		Afgifter af Postdampskibet	852.	852.	»	852.
	10.	Afgift af Brændevin m. m.	9,800.	16,901. 36	322. 40	17,223. 76
	11.	Indtægter af det kongelige Jordegods	12,400.	8,330. 89	5,881. 5	14,211. 94
	12.	Afdrag paa Kjøbesummer for solgt Jordegods m. m.	235.	175. 58	»	175. 58
	13.	Forpagtningsafgift	353.	270.	67.	337.
	14.	Afgifter af Jorderne Belgsholt og Belgsholtskot m. m.	74.	166. 26	»	166. 26
	15.	Tilfældige Indtægter (herunder Bøder efter den almindelige Straffelov)	500.	259. 84	36. 40	296. 28
	16.	Renter af Reservefonden	223.	210. 86	»	210. 86
§ 3.	1.	Refusion af Althingsomkostninger	6,200.	4,157. 58	2,394. 8	6,551. 66
	2.	Andre Tilbagebetalinger	875.	595. 15	»	595. 15
§ 4.		Tilskud fra Statskassen	36,648.	36,648.	»	36,648.
			85,943. 6	84,228. 32	14,857. 50	99,085. 82

Anm. Af den virkelige Indtægt 84,228 Rd. 32 ß. har et Beløb af 54,833 Rd. 90 ß. passeret Finantshovedkassen, medens et Beløb af 29,394 Rd. 38 ß. har passeret Jordebogskassen.

Nr. 5.
6. nóvbr.

Utgjöld.	Fjárhagsáætlunin.	Útborgað, í raun og veru.	Útgjöld, sem enn eru ógreidd.	Útgjöld alls.
	rd. sk.	rd. sk.	rd. sk.	rd. sk.
6 gr. Útgjöld, er snerta dómsmálastjórnina. A. 1. laun embættismanna...... 19,582 rd. 8 sk. 2. viðbót, talin samkvæmt lögum 26. marz 1870, 9. gr... 1,874 — 32 —	21,456. 40	20,649. 81	729. 14	21,378. 95
B. skrifstofufje o. s. v.	3,275.	3,321. 32		3,321. 32
C. tillag til póststjórnar á Íslandi...	1,142. 55	1,000. 69		1,000. 69
D. önnur útgjöld	11,687.	3,145.	130.	3,275.
7. gr. Útgjöld, er snerta kirkju- og kennslustjórnina: A. 1. laun embættismanna...... 10,204 rd. 16 sk. 2. viðbót, talin eptir lögum 26. marz 1870, 9. gr. 1,383 — 64 —	11,587. 80	10,906. 80		10,906. 80
B. fyrir umsjón (við skólann), aðstoðarfje o. fl.	945.	945.		945.
C. önnur útgjöld: I. í þarfir andlegu stjettarinnar ..	1,818. 72	1,095. 48	20.	1,115. 48
II. í þarfir hinna lærðu skóla.....	6,583.	6,606. 28		6,606. 28
III. til forngripasafnsins, í Reykjavík	200.	200.		200.
8. gr. Eptirlaun	8,500.	7,271. 80	404. 59	7,676. 43
9. gr. Til kostnaðar við alþing..........	12,000.	8,915. 16		8,915. 16
10. gr. Til ýmislegra óvissra útgjalda, sem uppá kunna að koma............	3,000.	3,422. 32	972. 94	4,395. 30
		67,479. 82	2,256. 71	69,736. 57
11. gr. Það, sem umfram er	3,747. 47	....	....	29,349. 25
	85,943. 6			99,085. 82

1. Athugasemd.

Í jarðabókarsjóðnum 1. apríl 1873		73,985 rd. 61 sk.
Tekjur við jarðabókarsjóðinn samkvæmt fjárhagsáætlun		29,394 — 38 —
Óborguð gjöld til jarðabókarsjóðsins fyrir reikningsárið 1872—73		5,119 — 22 —
Tekjur við jarðabókarsjóðinn, sem eigi eru á fjárhagsáætlun og á að borga út aptur		111,552 — 89 —
		220,052 rd. 18 sk.
Útgjöld við jarðabókarsjóðinn samkvæmt fjárhagsáætlun	59,032 rd. 69 sk.	
Útgjöld við jarðabókarsjóðinn, sem eigi eru á fjárhagsáætlun og sem verða endurgoldin aptur	66,415 — 81 —	
		125,448 — 54 —
Í jarðabókarsjóðnum 31. desbr. 1873		94,603 rd. 60 sk.

2. Athugasemd. Af útgjöldum samkvæmt fjárhagsáætlun, sem eru alls 67,479 rd. 82 sk., eru 8,447 rd. 13 sk. borgaðir úr aðalfjehirzlunni, en fyrnefndir 59,032 rd. 69 sk., eru borgaðir úr jarðabókarsjóðnum.

Nr. 5. 6te Novbr.

Udgift.	Budgettet. Rd. ß.	Virkelig Udgift. Rd. ß.	Udgiftsrestancer. Rd. ß.	Samlet Udgift. Rd. ß.
§ 6. Justitsministeriet vedkommende:				
A. 1. Lønninger.... 19,582 Rd. 8 ß.				
2. Tillæg beregnet efter Lov af 26de Marts 1870 § 9 1,874 — 32 -	21,456. 40	20,649. 81	729. 14	21,378. 95
B. Kontorhold m. m.	3,275.	3,321. 32		3,321. 32
C. Tilskud til Postvæsenet i Island....	1,142. 55	1,000. 69		1,000. 69
D. Andre Udgifter	11,687.	3,145.	130.	3,275.
§ 7. Kirke- og Undervisningsministeriet vedkommende:				
A. 1. Lønninger..... 10,204 Rd. 16 ß.				
2. Tillæg beregnet efter Lov af 26de Marts 1870 § 9 1,383 — 64 -	11,587. 80	10,906. 80		10,906. 80
B. Til Inspektion, Medhjælp m. m. ...	945.	945.		945.
C. Andre Udgifter:				
I. Til Geistligheden	1,818. 72	1,095. 48	20.	1,115. 48
II. Til det høiere Undervisningsvæsen	6,583.	6,606. 28		6,606. 28
III. Til Oldsagssamlingen i Reykjavik	200.	200.		200.
§ 8. Pensioner og Understøttelser	8,500.	7,271. 80	404. 59	7,676. 43
§ 9. Til Althingets Afholdelse	12,000.	8,915. 16		8,915. 16
§ 10. Til uforudsete og tilfældige Udgifter...	3,000.	3,422. 32	972. 94	4,395. 30
		67,479. 82	2,256. 71	69,736. 57
§ 11. Overskud	3,747. 47	....		29,349. 25
	85,943. 6			99,085. 82

		Rd. ß.
Anm. 1. Jordebogskassens Beholdning den 1ste April 1873		73,985. 61
Budgetmæssige Indtægter ved Jordebogskassen		29,394. 38
Indtægtsrestancer ved samme fra Regnskabsaaret 1872—73		5,119. 22
Verfurindtægter ved samme		111,552. 89
		220,052. 18
Budgetmæssige Udgifter ved samme	59,032. 69	
Verfurudgifter ved samme	66,415. 81	
		125,448. 54
Jordebogskassens Beholdning den 31te December 1873		94,603. 60

Anm. 2. Af de budgetmæssige Udgifter, som udgjøre 67,479 Rd. 82 ß., har et Beløb af 8,447 Rd. 13 ß. passeret Finantshovedkassen, medens de ovennævnte 59,032 Rd. 69 ß have passeret Jordebogskassen.

Nr. 6.
7.
nóvbr.

Auglýsing

um

bann gegn því, að flytja sauðfje frá Svíaríki til Íslands.

Stjórnarráðið fyrir Ísland hefir fundið ástæðu til að banna fyrst um sinn, að flutt sje sauðfje (ær, sauðir, hrútar og lömb) frá Svíaríki til Íslands.

Þetta skal hjermeð kunngjört til leiðbeiningar og eptirbreytni öllum þeim, sem hlut eiga að máli.

Stjórnarráðið fyrir Ísland, 7. dag nóvbrm. 1874.

Fyrir hönd ráðgjafans

Oddg. Stephensen.

F. Vestergaard.
asst.

Bekjendtgjørelse

Nr. 6.
7de
Novbr.

angaaende

Forbud mod Indførsel til Island af Faar fra Sverig.

Ministeriet for Island har fundet sig foranlediget til indtil videre at forbyde Indførsel til Island fra Sverig af Faar (Moderfaar, Beder, Væddere og Lam).

Hvilket herved bekjendtgjøres til Efterretning og Jagttagelse for alle Vedkommende.

Ministeriet for Island, den 7de November 1874.

P. M. V.

Oddg. Stephensen.

F. Vestergaard.
Assf.